

INSTRUCTION MANUAL



INDUCTION COOKER SET



MODEL 300009IAW

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING
THE APPLIANCE AND RETAIN IT FOR FUTURE REFERENCE

CONTENTS

GB 01-07

ES 08-14

PL 15-21

IT 22-28

DE 29-35

NL 36-42

FR 43-49

PT 50-56

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read all the instructions.
2. Use this appliance only for its intended purpose and as described in this manual.
3. Do not touch the hot surfaces of the appliance. Use the handles or wear gloves.
4. Do not use this appliance if it is broken or malfunctioning. Should the surface of the cooker break, cleaning solution can penetrate into the cooker and cause electric shocks.
5. If a wet sponge or cloth is used to wipe spills from the hot cooking area, be careful to avoid steam burns. Some cleaners can produce toxic fumes if applied to a hot surface.
6. Do not clean your induction cooker with flammable liquids as the fumes can create a fire hazard or explosion.
7. Do not place any metal objects such as knives, forks, spoons and lids on the appliance as they can get extremely hot.
8. The appliance must be placed on a flat, firm and dry surface and must be positioned so that the plug is always accessible. Never move the appliance when it is in use.
9. Do not run the power cord over carpeting or other heat insulators. Do not cover the power cord.

- 10.** Keep the power cord away from areas with heavy traffic and do not submerge the cord in water or any other liquid.
- 11.** We do not recommend the use of an extension cord as it may overheat and cause a fire.
- 12.** If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to prevent a hazard.
- 13.** Disconnect the mains plug from the socket when the appliance is not in use for a long time.
- 14.** Unplug the appliance before cleaning or before making any repairs or servicing.
- 15.** Never unplug your appliance by pulling on the power cord. Always grasp the plug firmly and pull it straight out from the outlet.
- 16.** This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by those who lack appropriate experience or knowledge unless they are given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 17.** Children should be supervised to ensure that they do not play with or misuse the appliance. The appliance includes a child lock feature; for more information, please refer to

the SAFETY PROTECTION section.

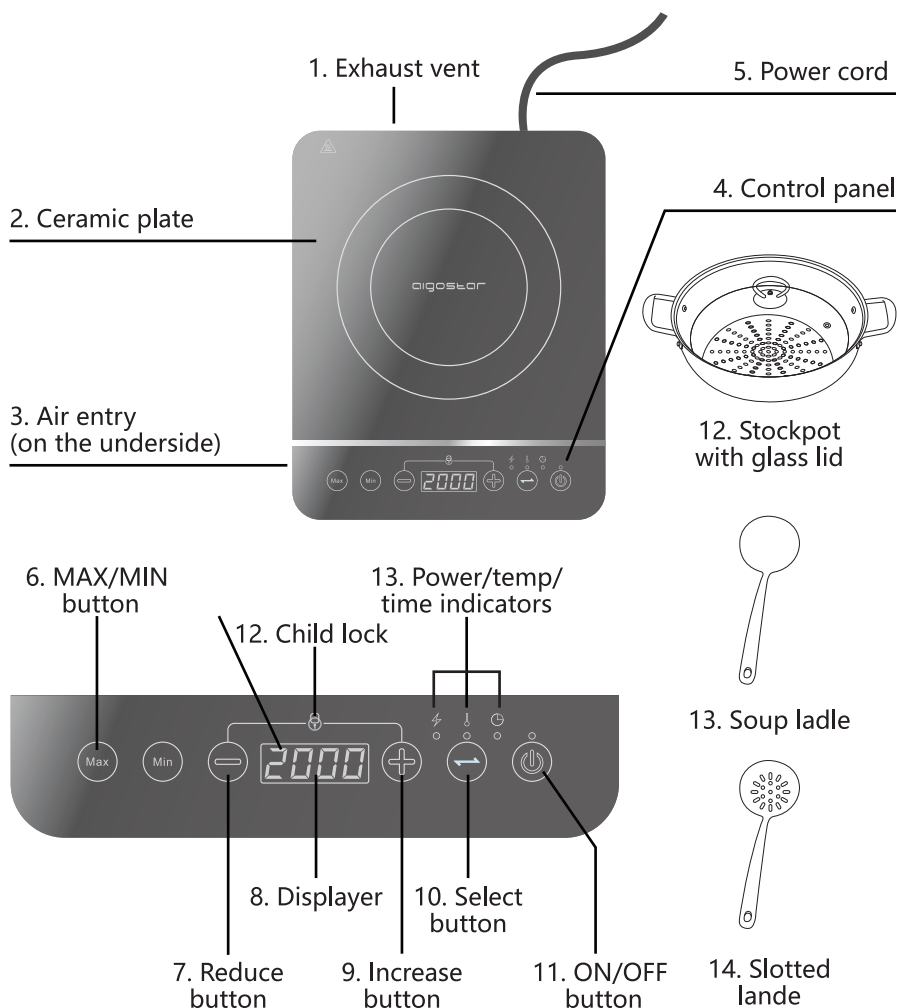
18. This appliance is intended to be used in the household only. Do not use your appliance outdoors.
19. To prevent the appliance from falling or tipping over, always place it on a flat and sturdy surface. Damage may occur if the appliance falls.
20. **WARNING!** Hot surface! Danger of burn injuries! During operation, the temperature of the exposed surface may get very hot.
21. Do not strike the ceramic plate. If it breaks, please switch off the power immediately and send the appliance to a service center for help.
22. If any abnormal phenomena occur, please unplug the appliance and contact our designated service center. To avoid danger, do not disassemble the cooker.
23. To avoid danger, do not heat empty pots on the cooker.
24. Ensure that the cooker is evenly placed at least 10 cm away from the wall.
25. When heating canned food, please open the can first to avoid the danger of an explosion.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model No.	300009IAW
Power Supply	220-240 V ~ 50-60Hz
Power Consumption	2000 W
Dimensions	L280*W370*H65mm

Specifications and design are subject to change without notice.

PRODUCT OVERVIEW



SUITABLE AND UNSUITABLE CONTAINERS

Suitable pots and containers:

Suitable cookware containing magnetic induction material is required. You can test your cookware with a magnet: If the magnet attracts the base of the pot, it is suitable for induction cooking. Other cookware cannot guarantee the best results and performance. The diameter of the cookware must be between 13 and 24 cm.

Please refer to the following suitable pots and containers:



Stainless steel pot



Iron plate



Iron frying pan



Enamel
cooking utensil



Enamel kettle



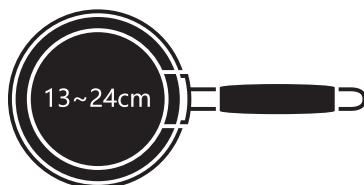
Iron pan



Iron plate

Unsuitable pots and containers:

Containers that are made of aluminium, copper or aluminium alloy should not be used on the induction cooker. Containers with an arc-shaped bottom and those with a diameter of less than 13 cm or more than 24 cm should also not be used.



SAFETY PROTECTION

1. Over-heating protection: If the temperature inside the cooker is too high, the appliance will stop working.
2. Current or voltage abnormality protection: If the voltage is abnormal or the current changes abruptly, the cooker will stop working. Once the issues have been solved, the cooker will work again normally.
3. Container detection system: If the pot is moved during cooking, the appliance will stop heating immediately. In about 10 seconds, it will automatically return to the Power On mode.
4. Automatic shutdown protection: When the selected time is reached, the cooker will shut off automatically until the user re-activates the timer.
5. Child lock: In order to activate the child lock, press the +/- buttons simultaneously; the display will show "L". Hold the +/- buttons again for 3 seconds to cancel the locking state. This function locks all the control panel operations except the Power On button for quick cleaning and protects children from potential risk.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Only place a suitable container on the cooking zone; never use an empty container as this can lead to hazards.
2. After connecting to the power supply, you will hear a buzz and see a "C" on the screen. Press the ON/OFF button to enter the standby mode; you will see an "ON" on the screen.
3. Press the SELECT button and the cooker will start working. You can press the SELECT button to select the controls for power, temperature and shutdown time. The indicator lights POWER, TEMP, and TIME will indicate the selection.

Selecting the power or temperature (these cannot be set simultaneously)

- The default setting is 1400 W/240°C
- Use the +/- buttons to select a power in 10 W increments between 200 W and 2000 W or to select a temperature in 10°C increments between 60°C and 240°C.
- The MAX or MIN buttons can be used to directly select the highest or the lowest power setting and temperature setting. The selected setting will appear on the display.

Selecting the shutdown time

- Select the control for the shutdown time; the display will show "10" , indicating that the default shutdown time will be 10 minutes later.
 - The turn-off time can be set between 1 and 180 min. Press the "+" or "-" buttons once and the setting time will increase or decrease by 1 min. Hold the "+" or "-" buttons for 3 seconds and the setting time will increase or decrease by 10 min each time.
 - Once you have set a time, the display will remain on for a few seconds. The remaining time and the function you have previously chosen are shown alternately. You may change the previous turn-off time at any time. The other settings (POWER or TEMP.) will remain.
 - After the set time has elapsed, the appliance will automatically turn off with a beeping sound. The appliance will be in power-up state again.
4. When finished with the cooker, press the ON/OFF button and pull the plug from the socket. Allow the appliance to cool down completely before putting it away.

TROUBLESHOOTING

Error code	Cause	Solution
E 0	Without cookware or incompatible cookware used	Check whether the cookware is suitable, or switch the appliance on again after it has cooled down naturally.
E 2	Internal overheating	
E 6	Top plate overheating	
E 1	IGBT sensor open circuit/short circuit	Contact the service center for checking and repairing.
E 3	Over-voltage	
E 4	Under-voltage	
E 5	Top plate sensor open/short circuit	

CLEANING AND MAINTENANCE

WARNING:

- Always remove the mains lead before cleaning.
- Wait until the machine has cooled down completely!
- Under no circumstances should you immerse the appliance in water for cleaning purposes as this might result in an electric shock or fire.

Glass-ceramic hob

1. Clean food remains from the surface while it is still warm using a moist cloth or tissue.
2. Use a soft sponge and some water to wash the hob, then wipe dry with a soft cloth.
3. Do not use any abrasive items or abrasive detergents.

Housing

1. Clean the housing using a slightly moist cloth.
2. Make sure that no fluid enters any of the openings of the housing. This might damage the appliance or result in an electric shock.

STORAGE

- Always clean the appliance and wait until it has cooled down before storing.
- During longer periods of non-use, we recommend storing the appliance in its original packaging.
- Always store the appliance in a well-ventilated and dry place out of reach of children.

CAUTION: Please note that the glass-ceramic surface can be damaged by heavy or falling objects.

DISPOSAL



As a responsible retailer, we care about the environment. As such, we urge you to follow the correct disposal procedures for the appliance and its packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that these items are recycled in a manner that protects health and the environment. You must dispose of the appliance and its packaging according to local laws and regulations. As this appliance contains electronic components, it and its accessories must be disposed of separately from household waste when the appliance reaches the end of its life. Contact your local authority to learn about your disposal and recycling options. The appliance should be taken to your local recycling centre. Some collection points accept appliances free of charge.

WARRANTY: 2 YEARS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Lea con atención todas las instrucciones.
2. Utilice este aparato únicamente para el fin con el que fue diseñado y siguiendo las instrucciones de este manual.
3. No toque las superficies calientes de la placa. Utilice las asas o póngase manoplas de cocina.
4. Nunca utilice la placa si está rota o si no funciona correctamente. Si la superficie de la placa se rompe, el detergente podría penetrar en el interior del sistema y producir descargas eléctricas.
5. Si utiliza una esponja o un trapo húmedo para limpiar la superficie de la placa, tenga cuidado de no quemarse con el vapor. Algunos productos de limpieza pueden producir gases tóxicos al aplicarlos sobre una superficie caliente.
6. No limpie la placa de inducción con líquidos inflamables ya que los gases podrían causar riesgo de incendio o explosión.
7. No coloque objetos metálicos como cuchillos, tenedores, cucharas y tapas sobre superficie de cocción ya que podrían calentarse en exceso.
8. Coloque el aparato sobre una superficie plana, estable y seca de tal manera que el cable siempre sea accesible. Nunca mueva el aparato cuando esté en uso.
9. No coloque el cable sobre alfombras u otros

aislantes. Nunca cubra el cable eléctrico.

- 10.** Mantenga el cable eléctrico alejado de las zonas de paso y nunca lo sumerja en agua u otros líquidos.
- 11.** No se recomienda el uso de alargaderas ya que podrían hacer que el aparato se sobrecaliente.
- 12.** Si el cable está dañado, debe ser reparado por el fabricante, o un agente autorizado para evitar riesgos.
- 13.** Desenchufe el aparato de la corriente eléctrica cuando no vaya a utilizarlo.
- 14.** Desenchufe el aparato antes de lavarlo o de realizar una reparación.
- 15.** Nunca tire del cable para desenchufar el aparato. Agarre el enchufe y tire de él para desenchufarlo de la toma de corriente.
- 16.** Este aparato no debe ser utilizado por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia o conocimiento sobre el manejo de estos dispositivos, a menos que estén bajo supervisión de una persona responsable y sean conscientes de los posibles riesgos.
- 17.** Vigile que los niños jueguen con este aparato. Este aparato cuenta con un dispositivo de seguridad para niños; para más información, vaya a la sección de PROTECCIONES DE SEGURIDAD.

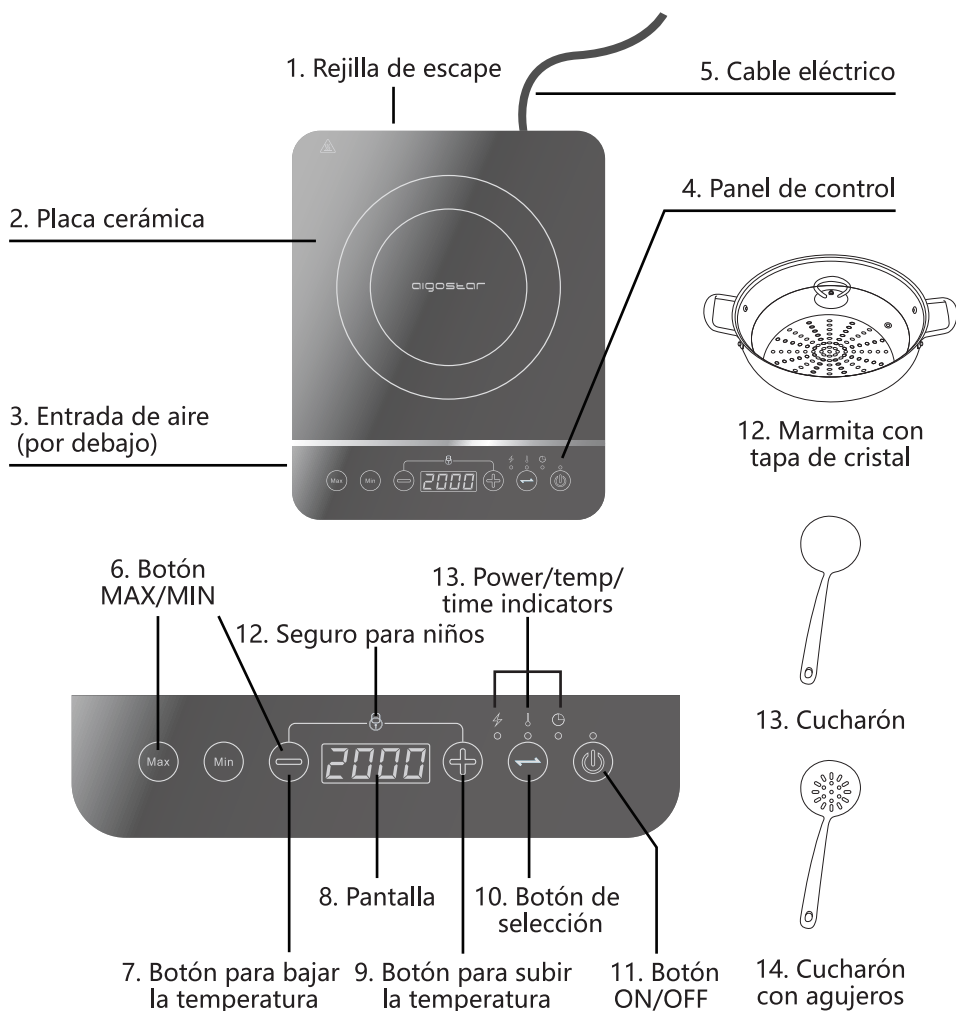
18. Este aparato está diseñado únicamente para un uso doméstico. No utilice el aparato al aire libre.
19. Para prevenir que el aparato se caiga o que se vuelque, colóquelo siempre sobre una superficie plana y estable. El aparato podría dañarse si se cae.
20. ¡**CUIDADO!** ¡Superficie caliente! ¡Peligro de quemaduras! Durante el funcionamiento, la superficie de la placa podría alcanzar temperaturas muy altas.
21. Para evitar daños, evite los impactos sobre la placa. Si la placa estuviera dañada, deje de usarla y llévela al centro de reparación y mantenimiento para una sustitución.
22. Si ocurre algún fenómeno extraño, desenchufe el aparato y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. Para evitar accidentes, no desmonte la placa de inducción.
23. Para evitar riesgos, no coloque recipientes vacíos sobre la placa de inducción.
24. Asegúrese de que la placa está colocada en posición horizontal y de dejar un espacio de 10 cm entre los lados y la parte trasera de la placa y la pared.
25. Nunca caliente alimentos en envases cerrados, como productos envasados al vacío, botes, o cafeteras, para evitar que se produzca una explosión por la dilatación térmica

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo N°	300009IAW
Alimentación	220-240 V ~ 50-60Hz
Consumo	2000 W
Dimensiones	Largo280*Ancho370*Alto65 mm

Las especificaciones técnicas y el diseño podrían cambiar sin previo aviso.

IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES



RECIPIENTES COMPATIBLES E INCOMPATIBLES

Recipientes y cazuelas compatibles:

Se requiere utilizar recipientes de materiales de inducción magnética. Puede comprobar si sus sartenes y cazuelas son compatibles con un imán: si el imán atrae la base del recipiente, este es compatible con la placa de inducción. Al utilizar otro tipo de recipientes, el resultado no está garantizado. El diámetro del recipiente debe ser de entre 13 y 24 cm.

Los recipientes que aparecen a continuación son compatibles:



Cazuela de
acero inoxidable



Plancha de
hierro fundido



Sartén de
hierro fundido



Recipiente
esmaltado



Tetera de acero
esmaltado



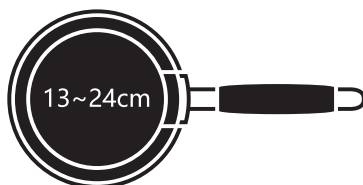
Cazuela de hierro



Plancha
de hierro

Materiales incompatibles:

Los recipientes de aluminio, cobre, vidrio y cerámica no deben utilizarse con la placa de inducción. Los recipientes con la base arqueada o con un diámetro inferior a 13 cm o superior a 24 cm no deben utilizarse.



PROTECCIONES DE SEGURIDAD

1. Protección contra sobrecalentamiento: Si la temperatura del aparato es demasiado elevada, este dejará de funcionar
2. Protección contra tensiones anormales: Si la tensión o la corriente presentaran cambios anormales, el aparato dejará de funcionar. Una vez que los problemas se hayan resuelto, el aparato volverá a funcionar con normalidad.
3. Sistema de detección de recipiente: si mueve el recipiente de cocción durante el proceso, la placa dejará de calentar inmediatamente. Cuando vuelva a colocar el recipiente, volverá a encenderse automáticamente tras 10 segundos.
4. Protección de apagado automático: cuando se agote el tiempo seleccionado en el temporizador, la placa se apagará automáticamente hasta que se vuelva a reactivar el temporizador.
5. Protección para niños: para activar la protección para niños, presione los botones +/- al mismo tiempo; en la pantalla aparecerá "L". Mantenga pulsados los botones +/- de nuevo durante 3 segundos para salir del modo

protección. Esta función bloquea todas las operaciones del panel de control excepto el botón de encendido, para proteger a los niños de los riesgos potenciales.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Coloque únicamente recipientes compatibles en la zona de cocción. Nunca utilice recipientes vacíos, ya que podrían producirse accidentes.
2. Tras enchufar el aparato, oirá un zumbido y en la pantalla se visualizará "C". Pulse el botón ON/OFF para que la placa se encienda; en la pantalla visualizará "ON".
3. Pulse el botón SELECT y la placa de inducción comenzará a funcionar. Puede pulsar el botón SELECT para seleccionar el control de potencia, temperatura o temporizador. El indicador luminoso de POTENCIA, TEMPERATURA y TIEMPO le indicará la selección.

Seleccione la potencia o la temperatura (estos no pueden ajustarse simultáneamente)

- El ajuste por defecto es 1400 W/240°C
- Utilice los botones +/- para ajustar la potencia en tramos de 10 W entre 200 W y 2000 W y ajuste la temperatura en tramos de 10°C entre 60°C y 240°C.
- Los botones MAX y MIN se pueden utilizar para seleccionar directamente la potencia o temperatura más alta o la más baja. En la pantalla se visualizará el ajuste seleccionado.

Seleccionar la hora de apagado

- Pulse el botón de "Temporizador" para seleccionar cuando se apagará el aparato. Seleccione el tiempo de funcionamiento; cuando en la pantalla se muestre "10", esto indicará que el aparato se apagará 10 minutos después.
 - Se puede ajustar el tiempo de apagado entre 1 y 180 minutos. Pulse los botones "+" y "-" para ajustar el tiempo.
 - Cuando seleccione el tiempo deseado, se mostrará la cifra en la pantalla tras parpadear durante varios segundos. Seguidamente, comenzará la cuenta atrás y en la pantalla se visualizará el tiempo restante y la función seleccionada. Podrá cambiar la hora de apagado en cualquier momento. Los otros ajustes (POTENCIA o TEMPERATURA) se mantendrán.
 - Cuando el temporizador llegue a 0, la placa de inducción se apagará automáticamente y emitirá un bip. El aparato estará en modo apagado.
4. Cuando termine de utilizar el aparato, pulse el botón ON/OFF y retire el cable de la corriente eléctrica. Deje que el aparato se enfríe por completo antes de guardarlo.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Código de error	Causa	Solución
E 0	No hay ningún recipiente sobre la placa o el recipiente es incompatible	Asegúrese de utilizar recipientes compatibles; apague la placa y vuelva a encenderla cuando se haya enfriado.
E 2	Sobrecalentamiento interno	
E 6	Sobrecalentamiento de la placa superior	

E 1	Circuito de Sensor IGBT	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para que revisen y reparen su placa.
E 3	Sobretensión	
E 4	Subtensión	
E 5	Sensor de la placa superior abierto/cortocircuito	

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

ATENCIÓN:

- Antes de limpiar el producto, apáguelo y desenchúfelo de la corriente eléctrica.
- Deje que la placa se enfríe antes de comenzar a limpiarla.
- Nunca sumerja el aparato en agua para lavarlo, ya que esto podría causar descargas eléctricas o incendios.

Placa vitrocerámica

1. Retire los restos de comida de la superficie de la vitrocerámica mientras esté aún templada utilizando un trapo húmedo o papel de cocina.
2. Utilice una esponja suave humedecida para limpiar la placa y después séquela con un trapo suave.
3. No utilice ningún material ni detergente abrasivo.

Carcasa

1. Limpie la carcasa con un trapo ligeramente humedecido.
2. Asegúrese de que no entre ningún líquido por las rejillas de la carcasa. Esto podría dañar el aparato o resultar en una descarga eléctrica.

ALMACENAMIENTO

- Limpie el aparato y deje que se enfríe por completo antes de almacenarlo.
- Si no va a utilizarlo durante largos periodos de tiempo, se recomienda guardar el aparato en su embalaje original.
- Almacene el aparato en lugares bien ventilados, secos y fuera del alcance de los niños.

ATENCIÓN: Tenga en cuenta que la superficie vitrocerámica del aparato podría dañarse al colocar objetos pesados sobre ella o al recibir impactos.

ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO



Como vendedores responsables, nos preocupamos por el medioambiente. Le instamos a seguir los procedimientos de un reciclaje correcto del aparato y su embalaje. Al asegurarse de depositar el aparato en un lugar autorizado, estará contribuyendo a proteger el medio ambiente y la salud humana de posibles daños que podrían ocasionarse en el caso contrario. Recicle este aparato y su embalaje según las normas y reglas de su localidad. Debido a los componentes electrónicos de este producto, no debe desecharse junto con los residuos domésticos no clasificados al final de su vida útil. Para más información sobre el tratamiento y reciclaje de este producto, contacte con el punto limpio de su localidad. Lleve este aparato a un punto de recogida especial para el reciclaje de equipos electrónicos.

Garantía: 2 años cuyo origen de defecto sea un defecto de fabricación.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. Zapoznaj się z instrukcjami.
2. Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem i tak jak zostało to opisane w niniejszej instrukcji.
3. Nie dotykaj gorących powierzchni urządzenia. Używaj uchwytów lub rękawic kuchennych.
4. Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa nieprawidłowo. W przypadku pęknięcia powierzchni płyty, środek czyszczący może dostać się wewnątrz urządzenia i spowodować porażenie prądem.
5. Jeśli do wycierania rozlanych płynów z gorącego obszaru gotowania używana jest mokra gąbka lub ściereczka, należy zachować ostrożność, aby uniknąć poparzenia parą. Niektóre środki czyszczące mogą wytwarzać toksyczne opary, jeśli zostaną zastosowane na gorącej powierzchni.
6. Nie należy myć płyty indukcyjnej łatwopalnymi płynami, ponieważ opary mogą spowodować zagrożenie pożarem lub wybuch.
7. Nie kładź na urządzeniu żadnych metalowych przedmiotów, takich jak noże, widelce, łyżki i pokrywki garnków, ponieważ mogą bardzo szybko się nagrzać.
8. Urządzenie należy ustawić na płaskiej, stabilnej i suchej powierzchni i tak, by wtyczka była łatwo dostępna. Nigdy nie przenoś urządzenia, gdy jest używane.
9. Nie należy prowadzić przewodu zasilającego pod wykładziną lub innymi izolacjami cieplnymi. Nie zakrywaj przewodu zasilającego.

10. Trzymaj przewód zasilający z dala od obszarów o dużym natężeniu ruchu i nie zanurzaj przewodu w wodzie lub innych płynach.
11. Używanie przedłużacza nie jest zalecane, ponieważ może się on przegrzać i spowodować pożar.
12. Jeśli przewód zasilający zostanie uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, przedstawiciela serwisowego lub osobę posiadającą kwalifikacje w tym zakresie, aby zapobiec zagrożeniom.
13. Gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas wyciągnij wtyczkę z gniazdka.
14. Odłącz urządzenie od zasilania przed przeprowadzaniem prac naprawczych lub serwisowych oraz przed czyszczeniem.
15. Nigdy nie odłączaj urządzenia od zasilania, ciągnąc za przewód zasilający. Zawsze należy chwycić za wtyczkę i w ten sposób wyciągać ją z gniazdka.
16. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz osoby, które nie mają odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy w tym zakresie, chyba że otrzymają nadzór oraz instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia od osoby odpowiedzialnej, dla ich własnego bezpieczeństwa.
17. Dzieci powinny być pod nadzorem, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem lub używają go w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem. Urządzenie ma funkcję blokady przed dziećmi; Aby uzyskać więcej

informacji, zapoznaj się z sekcją OCHRONA BEZPIECZEŃSTWA.

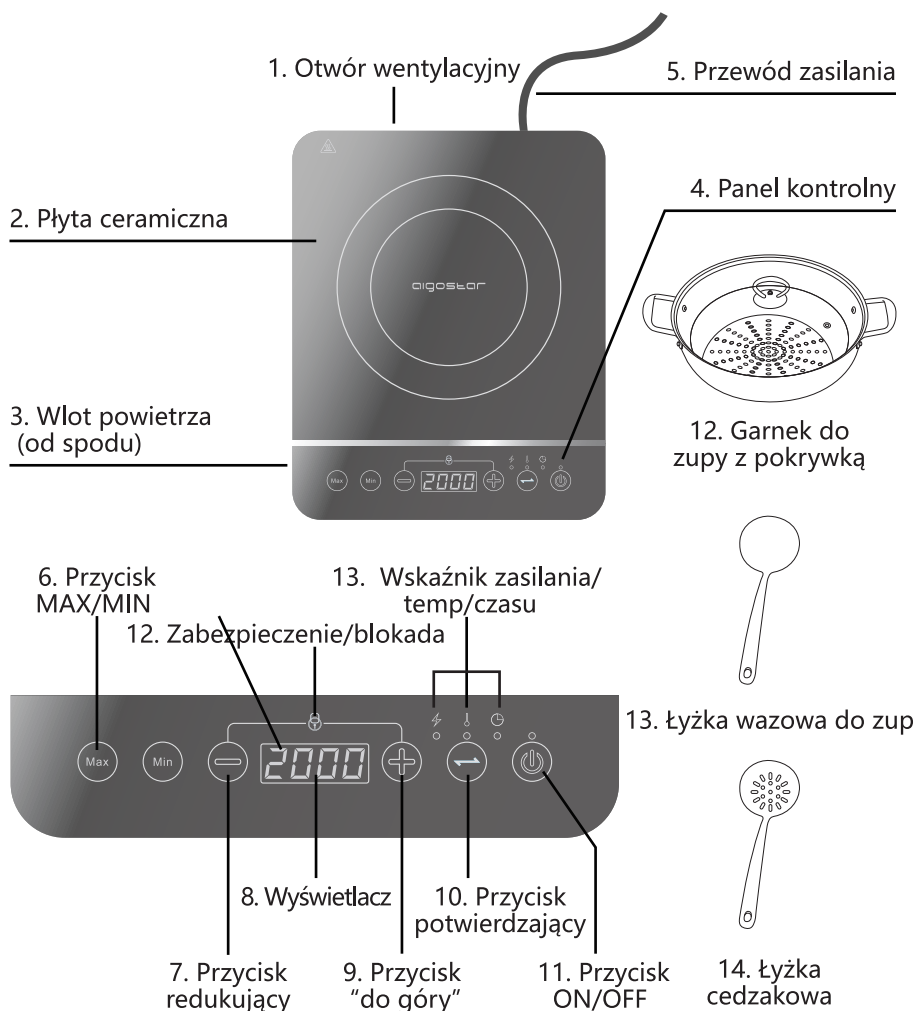
18. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnętrznego. Nie należy używać urządzenia na zewnątrz.
19. Aby zapobiec spadnięciu lub przewróceniu się urządzenia, należy zawsze umieszczać je na płaskiej i stabilnej powierzchni. Upadek urządzenia z jakiegokolwiek wysokości może spowodować uszkodzenie.
20. **UWAGA!** Gorąca powierzchnia! Niebezpieczeństwo poparzenia! Podczas pracy temperatura powierzchni urządzenia może być bardzo gorąca.
21. Nie uderzaj w płytkę ceramiczną. Jeśli ulegnie uszkodzeniu, należy natychmiast wyłączyć zasilanie i odesłać urządzenie do centrum serwisowego w celu uzyskania pomocy.
22. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek nienormalnych zjawisk należy odłączyć urządzenie od zasilania i skontaktować się ze wskazanym centrum serwisowym. Aby uniknąć niebezpieczeństwa, nie demontuj płyty samodzielnie.
23. Aby uniknąć niebezpieczeństwa, nie podgrzewaj na płycie pustych garnków.
24. Upewnij się, że płyta jest równo ustawiona i znajduje się w odległości co najmniej 10 cm od ściany.
25. Podczas podgrzewania żywności w puszce należy najpierw otworzyć puszkę, aby uniknąć niebezpieczeństwa wybuchu.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Model Nr.	300009IAW
Zasilanie	220-240 V ~ 50-60Hz
Zużycie prądu	2000 W
Wymiary	Dł. 280*Szer. 370* Wys.65mm

Specyfikacje techniczne i wygląd mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

BUDOWA URZĄDZENIA



DOZWOLONIE I NIEDOZWOLONE NACZYNIA

Odpowiednie/dozwolone garnki i naczynia:

Wymagane jest używanie odpowiednich naczyń kuchennych zawierających materiał indukcyjnie magnetycznej. Naczynie kuchenne można przetestować za pomocą magnesu: jeśli magnes przyciąga podstawę garnka, nadaje się do gotowania indukcyjnego. Inne naczynia nie mogą zagwarantować najlepszych rezultatów i wydajności urządzenia. Dozwolona średnica naczynia to od 13 do 24 cm.

Poniżej znajduje się lista dozwolonych garnków i naczyń:



Garnek ze stali
nierdzewnej



Żeliwny talerz



Żeliwna
patelnia



Emaliowane naczynie
do gotowania



Emaliowany
czajnik



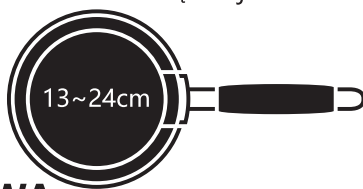
Żeliwne
naczynie



Żeliwny talerz

Nieodpowiednie/niedozwolone garnki i pojemniki:

Pojemniki wykonane z aluminium, miedzi lub stopu aluminium nie powinny być używane do gotowania na płycie indukcyjnej. Nie należy również używać naczyń z zaokrąglonym dnem i o średnicy mniejszej niż 13 cm lub większej niż 24 cm.



OCHRONA BEZPIECZEŃSTWA

1. Zabezpieczenie przed przegrzaniem: Jeśli temperatura płyty jest zbyt wysoka, urządzenie przestanie działać.
2. Zabezpieczenie przed zmianami wynikającymi z dostaw prądu i napięcia: W przypadku braku ciągłej dostawy prądu lub zmiennego napięcia płyta przestanie działać/zostanie wyłączona.
3. System wykrywania naczynia: Jeśli garnek zostanie przesunięty podczas gotowania, urządzenie natychmiast przerwie nagrzewanie. Po około 10 sekundach automatycznie powróci funkcję nagrzewania.
4. Automatyczne wyłączenie: Po upływie wybranego przez użytkownika czasu płyta wyłączy się automatycznie, do czasu aż użytkownik włączy timer (zegar).
5. Blokada przed dziećmi: Aby włączyć blokadę, naciśnij jednocześnie przyciski +/-; na wyświetlaczu pojawi się litera „L”. Aby wyłączyć blokadę przytrzymaj ponownie przyciski +/- przez 3 sekundy. Funkcja blokuje wszystkie operacje panelu sterowania oprócz przycisku Power On w celu szybkiego czyszczenia i chroni dzieci przed potencjalnym niebezpieczeństwem.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

1. Na płycie umieszczaj tylko odpowiednie (dozwolone) naczynia; nigdy nie stawiaj na płycie pustych naczyń, ponieważ może to prowadzić do niebezpieczeństwa.
2. Po podłączeniu do źródła zasilania usłyszysz brzęczenie i zobaczysz na wyświetlaczu literę „C” . Naciśnij przycisk ON/OFF, aby przejść do trybu gotowości; na wyświetlaczu zobaczysz napis „ON” .
3. Naciśnij przycisk SELECT, aby włączyć płytę. Możesz nacisnąć przycisk SELECT, aby wybrać sterowanie mocą, temperaturą i czasem wyłączenia. Lampki kontrolne POWER, TEMP. I TIME wskażą wybór.

Wybór mocy lub temperatury (nie mogą być ustawiane jednocześnie)

- Wartości domyślne to 1400 W/240°C
- Użyj przycisków +/-, aby wybrać moc (co 10W) pomiędzy 200W a 2000W lub aby wybrać temperaturę (co 10°C) między 60°C a 240°C.
- Przyciski MAX lub MIN mogą być użyte do bezpośredniego wyboru najwyższego lub najniższego ustawienia mocy oraz temperatury. Wybrana wartość pojawi się na wyświetlaczu.

Wybór czasu wyłączenia się

- Wybierz czas wyłączenia się płyty; na wyświetlaczu pojawi się liczba „10” , co oznacza, że domyślny czas wyłączenia to 10 minut.
 - Czas wyłączenia można ustawić w zakresie od 1 do 180 min. Naciśnij przycisk „+” lub „-” , a czas ustawiania zwiększy się lub zmniejszy o 1 min. Przytrzymaj przyciski „+” lub „-” przez 3 sekundy, a czas ustawiania będzie zwiększał się lub zmniejszał o 10 min.
 - Po ustawieniu czasu, wyświetlacz pozostanie włączony przez kilka sekund. Pozostały czas i poprzednio wybrana funkcja będą wyświetlane na przemian. W dowolnym momencie możesz zmienić poprzedni czas wyłączenia. Pozostałe ustawienia (POWER lub TEMP.) pozostaną bez zmian.
 - Po upływie ustawionego czasu urządzenie wyłączy się automatycznie, emitując sygnał dźwiękowy. Urządzenie będzie ponownie włączone.
4. 4. Po zakończeniu gotowania naciśnij przycisk ON/OFF i wyciągnij wtyczkę z gniazdka. Przed odłożeniem urządzenia, poczekaj, aż całkowicie ostygnie.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Kod błędu	Przyczyna	Rozwiązanie
E 0	Korzystanie z płyty bez naczyń lub używanie naczyń niedozwolonych	Sprawdź, czy rodzaj naczynia jest odpowiedni lub włącz urządzenie ponownie po jego naturalnym ostygnięciu.
E 2	Wewnętrzne przegrzanie	
E 6	Przegrzanie górnej płyty	
E 1	Otwarty obwód/zwarcie czujnika IGBT	Skontaktuj się z centrum serwisowym w celu sprawdzenia urządzenia i naprawy.
E 3	Za wysokie napięcie	
E 4	Za niskie napięcie	
E 5	Otworzenie/zwarcie czujnika górnej płyty	

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

UWAGA:

- Przed czyszczeniem zawsze należy odłączyć przewód zasilający.
- Poczekaj, aż urządzenie całkowicie ostygnie!
- W żadnym wypadku nie należy zanurzać urządzenia w wodzie, ponieważ może to spowodować porażenie prądem lub pożar.

Płyta szklano-ceramiczna

1. Usuń resztki jedzenia z powierzchni, gdy są jeszcze ciepłe, za pomocą wilgotnej szmatki lub chusteczki.
2. Przetrzyj płytę miękką gąbką i odrobiną wody, a następnie wytrzyj do sucha miękką ściereczką.
3. Nie używaj żadnych materiałów ściernych ani ściernych detergentów.

Obudowa

1. Przetrzyj obudowę lekko zwilżoną ściereczką.
2. Upewnij się, aby płyn nie dostał się do żadnego z otworów obudowy. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia lub porażenie prądem.

PRZECHOWYWANIE

- Zawsze czyść urządzenie i odczekaj, aż ostygnie, zanim odłożysz do miejsca w którym jest przechowywane.
- Gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zalecamy przechowywanie urządzenia w oryginalnym opakowaniu.
- Zawsze przechowuj urządzenie w dobrze wentylowanym i suchym miejscu niedostępnym dla dzieci.

UWAGA: Pamiętaj, że szklano-ceramiczna powierzchnia może zostać uszkodzona przez ciężkie lub spadające na płytę przedmioty.

UTYLIZACJA



Jako odpowiedzialny sprzedawca dbamy o środowisko. W związku z tym nalegamy, aby postępować zgodnie z procedurą odpowiedzialnej utylizacji urządzenia i opakowania. Pomoże to w oszczędności zasobów naturalnych i zagwarantuje, że urządzenie oraz opakowanie zostanie poddane recyklingowi w sposób bezpieczny dla zdrowia i środowiska. Wyrzucić urządzenie i jego opakowanie zgodnie z lokalnymi przepisami. Ze względu na to, że urządzenie zawiera elementy elektroniczne, urządzenie i jego akcesoria należy utylizować osobno od odpadów pochodzących z gospodarstwa domowego, gdy żywotność urządzenia dobiegnie końca. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby dowiedzieć się więcej o utylizacji i recyklingu w twoim regionie. Urządzenie należy oddać do lokalnego punktu odbioru odpadów w celu recyklingu. Niektóre punkty odbioru przyjmują urządzenia bez żadnych opłat.

GWARANCJA: 2 LATA

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

1. Leggere tutte le istruzioni.
2. Utilizzare questo apparecchio solo per lo scopo previsto e come descritto in questo manuale.
3. Non toccare le superfici calde dell'apparecchio. Utilizzare le maniglie o indossare i guanti.
4. Non utilizzare questo apparecchio se è rotto o non funziona correttamente. In caso di rottura della superficie del fornello, l'acqua e la soluzione detergente utilizzata per la pulizia possono penetrare nel circuito del prodotto e causare scosse elettriche.
5. Se si utilizza una spugna o un panno umido per pulire le fuoriuscite dall'area di cottura calda, fare attenzione a evitare bruciature da vapore. Alcuni detersivi possono produrre fumi tossici se applicati su una superficie calda.
6. Non pulire il fornello a induzione con liquidi infiammabili poiché i fumi possono provocare incendi o esplosioni.
7. Non appoggiare oggetti metallici come coltelli, forchette, cucchiai e coperchi sull'apparecchio poiché possono surriscaldarsi.
8. L'apparecchio deve essere posizionato su una superficie piana, solida e asciutta e deve essere posizionato in modo tale che la spina sia sempre accessibile. Non spostare mai l'apparecchio quando è in uso.
9. Non far passare il cavo di alimentazione sopra moquette

o altri isolanti termici. Non coprire il cavo di alimentazione.

- 10.** Tenere il cavo di alimentazione lontano da aree con traffico intenso e non immergerlo in acqua o altri liquidi.
- 11.** Si sconsiglia l'uso di una prolunga in quanto potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.
- 12.** Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona qualificata per evitare pericoli.
- 13.** Scollegare la spina di alimentazione dalla presa quando l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo.
- 14.** Scollegare l'apparecchio prima di pulirlo o prima di effettuare qualsiasi riparazione o manutenzione.
- 15.** Non scollegare mai l'apparecchio tirando il cavo di alimentazione. Afferrare sempre saldamente la spina ed estrarla dalla presa.
- 16.** Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da coloro che non hanno esperienza o conoscenza adeguate a meno che non siano fornite di supervisione o istruzione sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile per la loro sicurezza.
- 17.** I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino o utilizzino in modo improprio l'apparecchio. L'apparecchio include una funzione di

blocco bambini; per ulteriori informazioni, consultare la sezione PROTEZIONE DI SICUREZZA.

18. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
19. Per evitare che l'apparecchio cada o si ribalti, posizionarlo sempre su una superficie piana e robusta. Potrebbero verificarsi danni in caso di caduta dell'apparecchio.
20. **ATTENZIONE!** Superficie calda! Pericolo di ustioni! Durante il funzionamento, la temperatura della superficie esposta può diventare molto calda.
21. Non colpire la piastra in ceramica. In caso di interruzione, spegnere immediatamente l'alimentazione e inviare l'apparecchio a un centro di assistenza per il controllo e la riparazione.
22. Se si verificano fenomeni anomali, scollegare l'apparecchio e contattare il nostro centro di assistenza designato. Per evitare pericoli, non smontare il fornello.
23. Per evitare pericoli, non riscaldare pentole vuote sul fornello.
24. Accertarsi che il fornello a induzione sia posizionata uniformemente ad almeno 10 cm dalla parete.
25. Quando si riscaldano alimenti in scatola, aprire prima la lattina per evitare il pericolo di un'esplosione.

SPECIFICHE TECNICHE

Modello No.	300009IAW
Alimentazione elettrica	220-240 V ~ 50-60Hz
Consumo di energia	2000 W
Dimensioni	L280*W370*H65mm

Le caratteristiche tecniche e il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.

PANORAMICA DEL PRODOTTO



CONTENITORI ADATTI E NON IDONEI

Pentole e contenitori adatti:

Sono necessarie pentole idonee contenenti materiale a induzione magnetica. Puoi testare le tue pentole con un magnete: se il magnete attira la base della pentola, è adatto per la cottura a induzione. Altre pentole non possono garantire i migliori risultati e prestazioni. Il diametro delle pentole deve essere compreso tra 13 e 24 cm.

Si prega di fare riferimento ai seguenti vasi e contenitori adatti:



Pentola in acciaio
inossidabile



Piastra di ferro



Padella di ferro



Pentola da
cucina smaltata



Bollitore smaltato



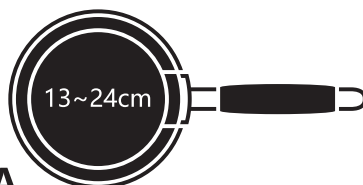
Padella di ferro



Piastra di ferro

Pentole e contenitori non idonei:

I contenitori in alluminio, rame o lega di alluminio non devono essere utilizzati sul fornello a induzione. Anche i contenitori con un fondo ad arco e quelli con un diametro inferiore a 13 cm o superiore a 24 cm non devono essere utilizzati.



PROTEZIONE DI SICUREZZA

1. Protezione da surriscaldamento: se la temperatura all'interno del fornello è troppo elevata, l'apparecchio smetterà di funzionare.
2. Protezione da anomalie di corrente o tensione: se la tensione è anormale o la corrente cambia bruscamente, il fornello smetterà di funzionare. Una volta risolti i problemi, il fornello funzionerà di nuovo normalmente.
3. Sistema di rilevamento del contenitore: se la pentola viene spostata durante la cottura, l'apparecchio interromperà immediatamente il riscaldamento. In circa 10 secondi, tornerà automaticamente alla modalità di accensione.
4. Protezione spegnimento automatico: quando viene raggiunto il tempo selezionato, il fornello si spegne automaticamente fino a quando l'utente non riattiva il timer.
5. Blocco bambini: per attivare il blocco bambini, premere contemporaneamente i pulsanti +/-; il display mostrerà "L". Tenere nuovamente premuti i pulsanti +/- per 3 secondi per annullare lo stato di blocco. Questa funzione blocca tutte le operazioni del pannello di controllo tranne il pulsante di accensione per una rapida pulizia e protegge i bambini da potenziali rischi.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Collocare solo un contenitore adatto sulla zona di cottura; non utilizzare mai un contenitore vuoto in quanto ciò può comportare rischi.
2. Dopo aver effettuato il collegamento all'alimentazione, sentirai un ronzio e vedrai una "C" sullo schermo. Premere il pulsante ON / OFF per accedere alla modalità standby; vedrai un "ON" sullo schermo.
3. Premere il pulsante SELEZIONA e il fornello inizierà a funzionare. È possibile premere il pulsante SELEZIONA per selezionare i controlli per alimentazione, temperatura e tempo di spegnimento. Le spie POWER, TEMP. E TIME indicheranno la selezione.

Selezione della potenza o della temperatura (non possono essere impostati contemporaneamente)

- L'impostazione predefinita è 1400 W / 240 °C
- Utilizzare i pulsanti +/- per selezionare una potenza con incrementi di 10 W tra 200 W e 2000 W o per selezionare una temperatura con incrementi di 10 °C tra 60 °C e 240 °C.
- I pulsanti MAX o MIN possono essere usati per selezionare direttamente la potenza massima o minima e la temperatura. L'impostazione selezionata apparirà sul display.

Selezione del tempo di spegnimento

- Selezionare il controllo per il tempo di spegnimento; il display mostrerà "10" , indicando che il tempo di spegnimento predefinito sarà 10 minuti dopo.
 - Il tempo di spegnimento può essere impostato tra 1 e 180 min. Premere una volta i pulsanti "+" o "-" e il tempo di impostazione aumenterà o diminuirà di 1 minuto. Tenere premuti i pulsanti "+" o "-" per 3 secondi e il tempo di impostazione aumenterà o diminuirà di 10 minuti ogni volta.
 - Dopo aver impostato un orario, il display rimarrà acceso per alcuni secondi. Il tempo rimanente e la funzione precedentemente scelta vengono visualizzati alternativamente. È possibile modificare l'orario di spegnimento precedente in qualsiasi momento. Le altre impostazioni (POWER o TEMP.) Rimarranno.
 - Trascorso il tempo impostato, l'apparecchio si spegne automaticamente con un segnale acustico. L'apparecchio sarà nuovamente nello stato di accensione.
4. Al termine della cottura, premere il pulsante ON / OFF ed estrarre la spina dalla presa. Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di riporlo.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Codice di errore	Causa	Soluzione
E 0	Senza pentole o vengono utilizzate pentole incompatibili	Controllare se le pentole sono adatte o riaccendere l'apparecchio dopo che si è raffreddato naturalmente.
E 2	Surriscaldamento interno	
E 6	Surriscaldamento della piastra superiore	

E 1	Sensore IGBT circuito aperto / corto circuito	Contattare il centro di assistenza per il controllo e la riparazione.
E 3	Sovratensione	
E 4	Sottotensione	
E 5	Sensore piastra superiore aperto / cortocircuito	

PULIZIA E MANUTENZIONE

AVVERTENZA:

- Rimuovere sempre il cavo di alimentazione prima di pulirlo.
- Attendere fino al completo raffreddamento della macchina!
- Non immergere in nessun caso l'apparecchio in acqua per motivi di pulizia poiché ciò potrebbe provocare scosse elettriche o incendi.

Piano cottura in vetroceramica

1. Rimuovere i resti di cibo dalla superficie mentre è ancora calda utilizzando un panno umido o un fazzoletto di carta.
2. Utilizzare una spugna morbida e un po' d'acqua per lavare il piano di cottura, quindi asciugare con un panno morbido.
3. Non utilizzare oggetti abrasivi o detergenti abrasivi.

Alloggiamento

1. Pulire l' alloggiamento con un panno umido.
2. Assicurarsi che nessun liquido possa entrare all' interno dell' alloggiamento. Ciò potrebbe provocare danni all' apparecchio o pericolo di scosse elettriche.

CONSERVAZIONE

- Pulire sempre l'apparecchio e attendere che si sia raffreddato prima di riporlo.
- Per periodi di inutilizzo prolungati, si consiglia di riporre l'apparecchio nella confezione originale.
- Conservare sempre l'apparecchio in un luogo ben ventilato e asciutto fuori, dalla portata dei bambini.

ATTENZIONE: la superficie in vetroceramica può essere danneggiata da oggetti pesanti o cadenti.

SMALTIMENTO



Come rivenditori responsabili, ci preoccupiamo per l'ambiente. Pertanto, ti invitiamo a seguire le corrette procedure di smaltimento per l'apparecchio e i suoi materiali di imballaggio. Ciò contribuirà a conservare le risorse naturali e garantire che questi articoli vengano riciclati in modo da proteggere la salute e l'ambiente. È necessario smaltire l'apparecchio e la sua confezione secondo le leggi e le normative locali. Poiché questo apparecchio contiene componenti elettronici, esso e i suoi accessori devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici quando l'apparecchio ha raggiunto la fine della sua vita utile. Contattare le autorità locali per conoscere le opzioni di smaltimento e riciclaggio. L'apparecchio deve essere portato al centro di riciclaggio locale. Alcuni punti di raccolta accettano apparecchi gratuitamente.

GARANZIA: 2 ANNI

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie alle Anweisungen.
2. Verwenden Sie dieses Gerät nur für den vorgesehenen Zweck und wie in dieser Anleitung beschrieben.
3. Berühren Sie die heißen Oberflächen des Gerätes nicht. Benutzen Sie die Griffe oder tragen Sie Handschuhe.
4. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder eine Fehlfunktion aufweist. Sollte die Oberfläche des Kochers zerspringen, kann Reinigungslösung in den Kocher eindringen und Stromschläge verursachen.
5. Achten Sie darauf, dass keine Dampfverbrennungen auftreten, wenn Sie mit einem nassen Schwamm oder Tuch Verschüttetes von der heißen Kochstelle abwischen. Einige Reiniger können giftige Dämpfe entwickeln, wenn sie auf eine heiße Oberfläche aufgetragen werden.
6. Reinigen Sie Ihren Induktionsherd nicht mit brennbaren Flüssigkeiten, da die Dämpfe eine Brandgefahr oder Explosion verursachen können.
7. Stellen Sie keine Metallgegenstände wie Messer, Gabeln, Löffel und Deckel auf das Gerät, da sie extrem heiß werden können.
8. Das Gerät muss auf einer ebenen, festen und trockenen Fläche aufgestellt und so positioniert werden, dass der Stecker jederzeit zugänglich ist. Bewegen Sie das Gerät niemals, wenn es in Betrieb ist.

9. Verlegen Sie das Netzkabel nicht über Teppichböden oder andere Wärmeisolatoren. Decken Sie das Netzkabel nicht ab.
10. Halten Sie das Netzkabel von stark frequentierten Bereichen fern und tauchen Sie das Kabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
11. Wir empfehlen die Verwendung eines Verlängerungskabels zu verzichten, da es sich überhitzen und einen Brand verursachen kann.
12. Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, seinem Servicepartner oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
13. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
14. Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen, reparieren oder warten.
15. Ziehen Sie niemals den Netzstecker Ihres Geräts, indem Sie am Netzkabel ziehen. Fassen Sie den Stecker immer fest und ziehen Sie ihn gerade aus der Steckdose heraus.
16. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bestimmt oder durch Personen, denen es an angemessener Erfahrung oder Kenntnissen mangelt, es sei denn, sie erhalten eine Aufsicht oder Anweisung über die Verwendung des Geräts durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person.

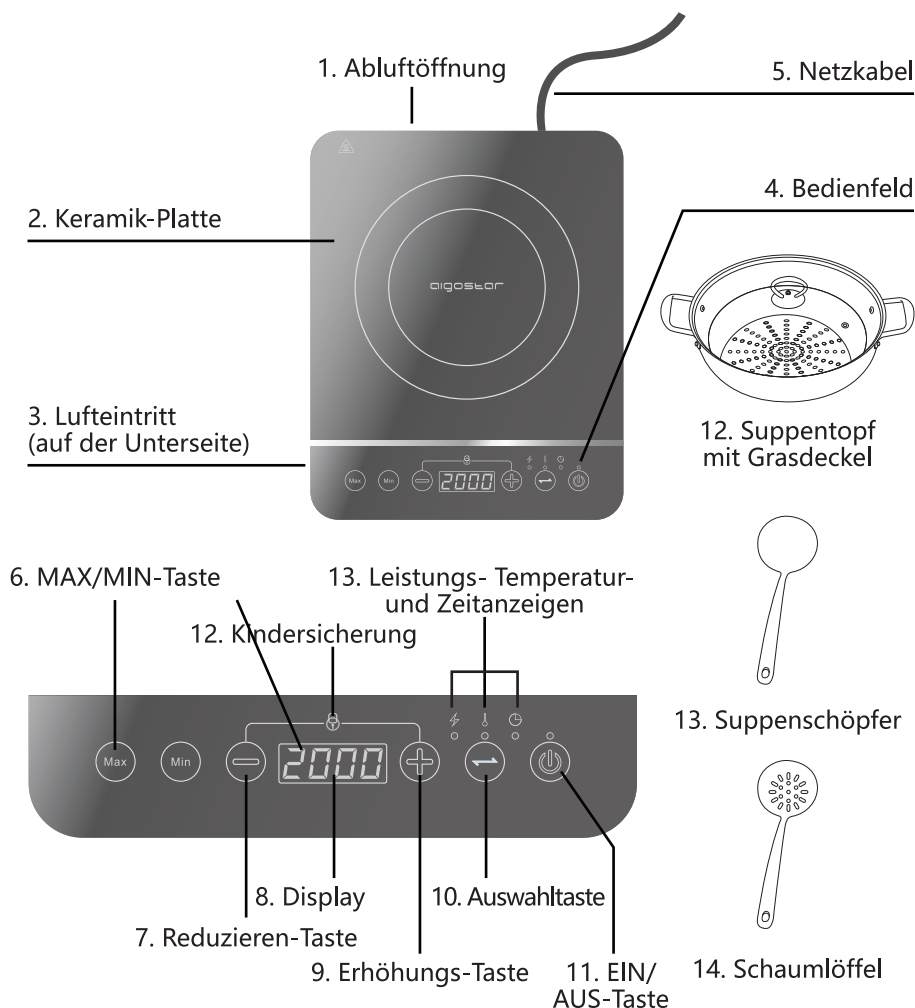
17. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen oder es missbrauchen. Das Gerät verfügt über eine Kindersicherung; weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Sicherheitsschutz.
18. Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Verwenden Sie Ihr Gerät nicht im Freien.
19. Um ein Herunterfallen oder Umkippen des Gerätes zu verhindern, stellen Sie es immer auf eine ebene und stabile Unterlage. Beim Herunterfallen des Gerätes können Schäden entstehen.
20. **WARNUNG!** Heiße Oberfläche! Verbrennungsgefahr! Während des Betriebs kann die Temperatur der freiliegenden Oberfläche sehr heiß werden.
21. Nicht auf die Keramikplatte schlagen. Wenn sie zerspringt, schalten Sie bitte sofort den Strom aus und senden Sie das Gerät an eine Servicestelle.
22. Wenn ungewöhnliche Phänomene auftreten, ziehen Sie bitte den Netzstecker und wenden Sie sich an unsere zuständige Servicestelle. Demontieren Sie den Kocher nicht, um Gefahren zu vermeiden.
23. Erhitzen Sie keine leeren Töpfe auf dem Herd, um Gefahren zu vermeiden
24. Achten Sie darauf, dass der Kocher mindestens 10 cm von der Wand entfernt steht.
25. Beim Erwärmen von Konserven öffnen Sie bitte zuerst die Dose, um die Gefahr einer Explosion zu vermeiden.

TECHNISCHE DATEN

Modell-Nr.	300009IAW
Netzteil	220-240 V ~ 50-60Hz
Leistungsaufnahme	2000 W
Abmessungen	L280*W370*H65 mm

Technische Daten und Design können ohne Vorankündigung geändert werden.

BUDOWA URZĄDZENIA



GEEIGNETE UND UNGEEIGNETE BEHÄLTER

Geeignete Töpfe und Behälter:

Geeignetes Kochgeschirr mit magnetischem Induktionsmaterial ist erforderlich. Sie können Ihr Kochgeschirr mit einem Magnet testen: Wenn der Magnet den Boden des Topfes anzieht, ist er für das Induktionsgaren geeignet. Andere Kochgeschirre können nicht die besten Ergebnisse und Leistungen garantieren. Der Durchmesser des Kochgeschirrs muss zwischen 13 und 24 cm liegen.

Bitte beachten Sie die folgenden geeigneten Töpfe und Behälter:



Edelstahltopf



Eisenplatte



Eisenbratpfanne



Emaillie-Kochgeschirr



Emaillierter
Wasserkocher



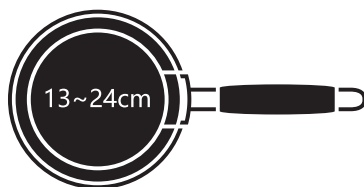
Eisenpfanne



Eisenplatte

Ung geeignete Töpfe und Behälter:

Behälter aus Aluminium, Kupfer oder Aluminiumlegierungen sollten nicht auf dem Induktionsherd verwendet werden. Behälter mit bogenförmigem Boden und solchen mit einem Durchmesser von weniger als 13 cm oder mehr als 24 cm sollten ebenfalls nicht verwendet werden.



SICHERHEITSSCHUTZ

1. Überhitzungsschutz: Wenn die Temperatur im Inneren des Kochers zu hoch ist, schaltet sich das Gerät ab.
2. Container-Erkennungssystem: Wenn der Topf während des Garvorgangs bewegt wird, stoppt das Gerät sofort die Aufheizung. Nach etwa 10 Sekunden kehrt es automatisch in den Einschaltmodus zurück.
3. Automatischer Abschaltenschutz: Wenn die gewählte Zeit erreicht ist, schaltet sich der Kocher automatisch ab, bis der Benutzer den Timer wieder aktiviert.
4. Kindersicherung: Um die Kindersicherung zu aktivieren, drücken Sie gleichzeitig die +/- Tasten; auf der Anzeige erscheint "L". Halten Sie die +/- Tasten erneut 3 Sekunden lang gedrückt, um den Verriegelungszustand aufzuheben. Diese Funktion sperrt alle Bedienelemente des Bedienfelds mit Ausnahme der Einschalttaste für eine schnelle Reinigung und schützt Kinder vor potenziellen Gefahren.

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Stellen Sie nur einen geeigneten Behälter auf die Kochzone, verwenden Sie

niemals einen leeren Behälter, da dies zu Gefahren führen kann.

2. Nach dem Anschluss an das Stromnetz hören Sie ein Summen und sehen ein "C" auf dem Bildschirm. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um in den Standby-Modus zu gelangen; auf dem Bildschirm erscheint ein "EIN".
3. Drücken Sie die SELECT-Taste und der Kocher beginnt zu arbeiten. Sie können die SELECT-Taste drücken, um die Regler für Strom, Temperatur und Abschaltzeit auszuwählen. Die Anzeigeleuchten POWER, TEMP. und TIME zeigen die Auswahl an.

Auswahl der Leistung oder Temperatur (diese können nicht gleichzeitig eingestellt werden)

- Die Standardeinstellung ist 1400 W/240°C
- Verwenden Sie die +/- Tasten, um eine Leistung in 10 W-Schritten zwischen 200 W und 2000 W oder eine Temperatur in 10°C -Schritten zwischen 60°C und 240°C auszuwählen.
- Mit den Tasten MAX oder MIN können Sie direkt die höchste oder niedrigste Leistungseinstellung und Temperatureinstellung auswählen. Die gewählte Einstellung wird auf dem Display angezeigt.

Auswahl der Abschaltzeit

- Wählen Sie die Steuerung für die Abschaltzeit; auf der Anzeige erscheint "10", was bedeutet, dass die Standardabschaltzeit 10 Minuten später festgesetzt ist.
 - Die Abschaltzeit kann zwischen 1 und 180 min eingestellt werden. Drücken Sie die Tasten "+" oder "-" einmal und die Einstellzeit erhöht oder verringert sich um 1 Minute. Halten Sie die Tasten "+" oder "-" für 3 Sekunden gedrückt und die Einstellzeit erhöht oder verringert sich jeweils um 10 Minuten.
 - Nachdem Sie eine Zeit eingestellt haben, bleibt die Anzeige für einige Sekunden eingeschaltet. Die verbleibende Zeit und die zuvor gewählte Funktion werden abwechselnd angezeigt. Sie können die vorherige Ausschaltzeit jederzeit ändern. Die anderen Einstellungen (POWER oder TEMP.) bleiben erhalten.
 - Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich das Gerät automatisch mit einem Piepton aus. Das Gerät befindet sich wieder im Einschaltzustand.
4. Wenn Sie mit dem Kocher fertig sind, drücken Sie die EIN/AUS-Taste und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es wegräumen.

FEHLERBEHEBUNG

Fehlercode	Ursache	Lösung
E 0	Ohne Kochgeschirr oder inkompatibles Kochgeschirr	Überprüfen Sie, ob das Kochgeschirr geeignet ist oder schalten Sie das Gerät nach dem natürlichen Abkühlen wieder ein.
E 2	Interne Überhitzung	
E 6	Überhitzung der Deckplatte	
E 1	IGBT-Sensor Leerlauf/Kurzschluss	Wenden Sie sich zur Überprüfung und Reparatur an das Servicezentrum.
E 3	Überspannung	
E 4	Unterspannung	
E 5	Oberplattensensor Offen/Kurzschluss	

REINIGUNG UND WARTUNG

WARNUNG:

- Ziehen Sie vor der Reinigung immer das Netzkabel aus.
- Warten Sie, bis die Maschine vollständig abgekühlt ist!
- Unter keinen Umständen dürfen Sie das Gerät zu Reinigungszwecken in Wasser tauchen, da dies zu einem Stromschlag oder Feuer führen kann.

Glaskeramik-Kochfeld

1. Lebensmittelrückstände von der Oberfläche mit einem feuchten Tuch oder Tuch abwischen, während sie noch warm ist.
2. Verwenden Sie einen weichen Schwamm und etwas Wasser, um das Kochfeld zu waschen, und reiben Sie es dann mit einem weichen Tuch trocken.
3. Verwenden Sie keine scheuernden Gegenstände oder scheuernden Reinigungsmittel.

Gehäuse

1. Reinigen Sie das Gehäuse mit einem leicht feuchten Tuch.
2. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in eine der Öffnungen des Gehäuses eindringt. Dies kann das Gerät beschädigen oder zu einem elektrischen Schlag führen.

LAGERUNG

- ZReinigen Sie das Gerät immer und warten Sie vor der Lagerung, bis es abgekühlt ist.
- Bei längerer Nichtbenutzung empfehlen wir, das Gerät in der Originalverpackung zu lagern.
- Bewahren Sie das Gerät immer an einem gut belüfteten und trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

ACHTUNG: Bitte beachten Sie, dass die Glaskeramikoberfläche durch schwere oder herabfallende Gegenstände beschädigt werden kann.

ENTSORGUNG



Als verantwortungsbewusster Einzelhändler achten wir auf die Umwelt. Daher bitten wir Sie, die korrekten Entsorgungsverfahren für das Gerät und seine Verpackungsmaterialien einzuhalten. Dies wird dazu beitragen, natürliche Ressourcen zu schonen und sicherzustellen, dass diese Gegenstände auf eine Weise recycelt werden, die Gesundheit und Umwelt schützt. Sie müssen das Gerät und seine Verpackung gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften entsorgen. Da dieses Gerät elektronische Komponenten enthält, muss es ebenso wie sein Zubehör am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom Hausmüll entsorgt werden. Wenden Sie sich an Ihre Gemeinde, um sich über Ihre Entsorgungs- und Verwertungsmöglichkeiten zu informieren. Das Gerät sollte zu Ihrem örtlichen Recyclingzentrum gebracht werden. Einige Sammelstellen akzeptieren Geräte kostenlos.

GEWÄHRLEISTUNG: 2 JAHRE

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. Lees alle instructies.
2. Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde doel en zoals beschreven in deze handleiding.
3. Raak de hete oppervlakken van het apparaat niet aan. Gebruik de handgrepen of draag handschoenen.
4. Gebruik dit apparaat niet als het kapot is of niet goed werkt. Als het oppervlak van de kookplaat zou breken, kan de reinigingsoplossing in de kookplaat doordringen en elektrische schokken veroorzaken.
5. Indien u gemorst heeft op de kookplaat en dit wilt schoonvegen met een natte spons of doek, let dan op dat u zich niet verbrandt door stoom. Sommige reinigingsmiddelen kunnen giftige dampen produceren als ze op een heet oppervlak worden aangebracht.
6. Reinig uw inductiekookplaat niet met ontvlambare vloeistoffen, omdat de dampen brand of een explosie kunnen veroorzaken.
7. Plaats geen metalen voorwerpen zoals messen, vorken, lepels en deksels op het apparaat, aangezien deze extreem heet kunnen worden.
8. Het apparaat moet op een vlak, stevig en droog oppervlak worden geplaatst en moet zo worden geplaatst dat de stekker altijd toegankelijk is. Verplaats het apparaat nooit wanneer het in gebruik is.

9. Leg het netsnoer niet over vloerbedekking of andere warmte-isolatoren. Bedek het netsnoer niet.
10. Houd het netsnoer uit de buurt van drukbezochte gebieden en dompel het snoer niet onder in water of een andere vloeistof.
11. We raden het gebruik van een verlengsnoer niet aan, omdat dit oververhit kan raken en brand kan veroorzaken.
12. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of een vergelijkbare gekwalificeerde persoon om gevaar te voorkomen.
13. Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat voor langere tijd niet wordt gebruikt.
14. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt of voordat u reparaties of onderhoud uitvoert.
15. Trek nooit de stekker uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken. Pak de stekker altijd stevig vast en trek deze recht uit het stopcontact.
16. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens, of door personen die niet over de juiste ervaring of kennis beschikken, tenzij zij toezicht of instructie krijgen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
17. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen of

dit verkeerdelijk gebruiken. Het apparaat heeft een kinderbeveiliging; raadpleeg het gedeelte **VEILIGHEIDSBESCHERMING** voor meer informatie.

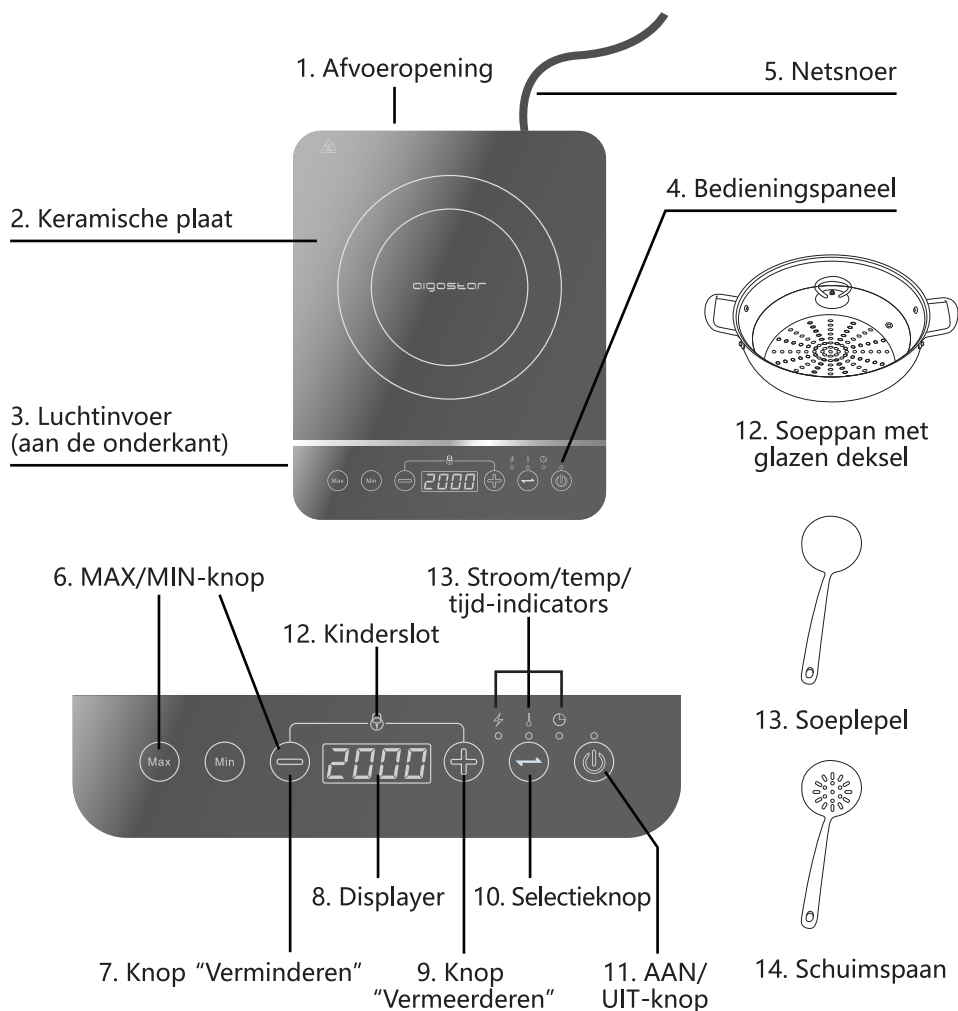
- 18.** Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Gebruik uw apparaat niet buitenshuis.
- 19.** Plaats het apparaat altijd op een vlakke en stevige ondergrond om te voorkomen dat het valt of kantelt. Er kan schade ontstaan als het apparaat valt.
- 20. WAARSCHUWING!** Heet oppervlak! Gevaar voor brandwonden! Tijdens gebruik kan de temperatuur van het blootgestelde oppervlak zeer heet worden.
- 21.** Sla niet op de keramische plaat. Als deze breekt, schakel dan onmiddellijk de stroom uit en stuur het apparaat naar een servicecentrum voor reparatie.
- 22.** Als zich abnormale verschijnselen voordoen, trekt u dan de stekker uit het stopcontact en neemt u contact op met ons aangewezen servicecentrum. Demonteer de kookplaat niet. Dit om gevaar te voorkomen.
- 23.** Verwarm geen lege pannen op de kookplaat. Dit om gevaar te voorkomen.
- 24.** Zorg ervoor dat de kookplaat gelijkmatig op minimaal 10 cm afstand van de muur wordt geplaatst.
- 25.** Open bij het verwarmen van ingeblikt voedsel eerst het blik om explosiegevaar te voorkomen.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model No.	300009IAW
Stroomvoorziening	220-240 V ~ 50-60Hz
Stroomverbruik	2000 W
Afmetingen	L280*B370*H65mm

Specificaties en ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

PRODUCTOVERZICHT



GESCHIKT EN ONGESCHIKT KOOKGEREI

Geschikt kookgerei:

Geschikt kookgerei dat magnetisch inductiemateriaal bevat is vereist. U kunt uw kookgerei testen met een magneet: als de magneet de bodem van de pan aantrekt, is deze geschikt voor inductiekoken. Ander kookgerei kan niet de beste resultaten en prestaties garanderen. De diameter van het kookgerei moet tussen 13 en 24 cm zijn.

Gelieve het volgende geschikte kookgerei te bekijken:



Roestvrij stalen pan



Ijzeren plaat



Ijzeren koekenpan



Emaille kookgerei



Emaille ketel



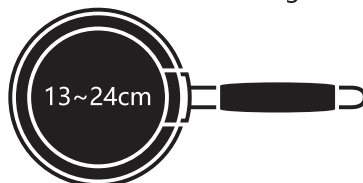
Ijzeren pan



Ijzeren plaat

Ongeschikt kookgerei:

Kookgerei van aluminium, koper of aluminiumlegering mogen niet op de inductiekookplaat worden gebruikt. Kookgerei met een boogvormige bodem en met een diameter van minder dan 13 cm of meer dan 24 cm mogen ook niet worden gebruikt.



BESCHERMING VAN DE VEILIGHEID

1. Bescherming tegen oververhitting: Als de temperatuur binnenin de kookplaat te hoog is, stopt het apparaat met werken.
2. Bescherming tegen stroom- of spanningsafwijking: Als de spanning abnormaal is of de stroom abrupt verandert, zal de kookplaat stoppen met werken. Zodra de problemen opgelost zijn, zal de kookplaat weer normaal werken.
3. Containerdetectiesysteem: als de pan tijdens het koken wordt verplaatst, stopt het apparaat onmiddellijk met verwarmen. Na ongeveer 10 seconden keert het automatisch terug naar de Stroom-Aan-modus.
4. Automatische uitschakelbeveiliging: Wanneer de ingestelde tijd is bereikt, zal de kookplaat automatisch uitgaan totdat de gebruiker de timer opnieuw instelt.
5. Kinderslot: Druk gelijktijdig op de +/- knoppen om het kinderslot te activeren; op het display verschijnt dan "L". Houd de +/- knoppen opnieuw 3 seconden ingedrukt om het kinderslot te ontgrendelen. Deze functie vergrendelt alle bedieningshandelingen, behalve de stroom-aan-knop voor snelle reiniging en beschermt kinderen tegen mogelijk risico.

BEDIENINGSVOORSCHRIFTEN

1. Plaats alleen een geschikte pan op de kookzone; gebruik nooit een lege pan omdat dit kan leiden tot gevaren.
2. Nadat u verbinding hebt gemaakt met de stroomtoevoer, hoort u een zoemgeluid en ziet u een "C" verschijnen op het scherm. Druk op de AAN/UIT-knop om naar de stand-bymodus te gaan; u ziet een "AAN" op het scherm.
3. Druk op de SELECT-knop en de kookplaat zal beginnen te werken. U kunt op de SELECT-knop drukken om de bedieningselementen voor stroom, temperatuur en uitschakeltijd te selecteren. De indicatielampjes POWER, TEMP., en TIME geven de selectie aan.

De stroom of temperatuur selecteren (deze kunnen niet tegelijkertijd worden ingesteld)

- De standaardinstelling is 1400 W/240°C
- Gebruik de +/- knoppen om een vermogen te selecteren in stappen van 10 W tussen 200 W en 2000 W of om een temperatuur te selecteren in stappen van 10°C tussen 60°C en 240°C.
- De MAX- of MIN-knoppen kunnen worden gebruikt om direct de hoogste of laagste vermogensinstelling en temperatuurinstelling te selecteren. De geselecteerde instelling verschijnt op het display.

De uitschakeltijd selecteren

- Selecteer de besturing voor de uitschakeltijd; op het display verschijnt "10", wat aangeeft dat de standaarduitschakeltijd 10 minuten later is.
 - De uitschakeltijd kan worden ingesteld tussen 1 en 180 minuten. Druk eenmaal op de toetsen "+" of "-" en de insteltijd wordt met 1 minuut langer of korter. Houd de knoppen "+" of "-" 3 seconden ingedrukt en de insteltijd wordt respectievelijk met 10 minuten verhoogd of verlaagd.
 - Nadat u een tijd hebt ingesteld, blijft het display enkele seconden ingeschakeld. De resterende tijd en de eerder gekozen functie worden afwisselend weergegeven. U kunt de vorige uitschakeltijd op elk gewenst moment wijzigen. De andere instellingen (POWER of TEMP.) blijven behouden.
 - Nadat de ingestelde tijd is verstreken, wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld met een piepgeluid. Het apparaat zal weer in de opstartmodus staan.
4. Wanneer u klaar bent met de kookplaat, drukt u op de AAN/UIT-knop en trekt u de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het opbergt.

PROBLEEMOPLOSSING

Foutcode	Oorzaak	Oplossing
E 0	Zonder kookgerei of incompatibel kookgerei gebruikt	Controleer of het kookgerei geschikt is of schakel het apparaat weer in nadat het op natuurlijke wijze is afgekoeld.
E 2	Interne oververhitting	
E 6	Bovenplaat oververhit	

E 1	IGBT-sensor open circuit/ kortsluiting	Neem contact op met het servicecentrum voor controle en reparatie.
E 3	Overspanning	
E 4	Onderspanning	
E 5	Bovenplaat sensor open circuit/kortsluiting	

REINIGING EN ONDERHOUD

WAARSCHUWING:

- Verwijder altijd het netsnoer voordat u gaat reinigen.
- Wacht tot het apparaat volledig is afgekoeld!
- Dompel het apparaat in geen geval onder in water voor reinigingsdoeleinden, omdat dit een elektrische schok of brand kan veroorzaken.

Glaskeramische kookplaat

1. Verwijder voedselresten van het oppervlak, wanneer het nog warm is. Gebruik daarbij een vochtige doek of tissue.
2. Gebruik een zachte spons en wat water om de kookplaat te wassen en veeg deze droog met een zachte doek.
3. Gebruik geen schuurmiddelen of agressieve detergents.

Behuizing

1. Reinig de behuizing met een licht vochtige doek.
2. Zorg ervoor dat er geen vloeistof in de openingen van de behuizing komt. Dit kan het apparaat beschadigen of een elektrische schok veroorzaken.

OPSLAG

- Reinig het apparaat altijd en wacht tot het is afgekoeld voordat u het opbergt.
- Als u het apparaat voor langere tijd niet gebruikt, raden we u aan het apparaat in de originele verpakking te bewaren.
- Bewaar het apparaat altijd op een goed geventileerde en droge plaats, buiten het bereik van kinderen.

LET OP: Houd er rekening mee dat het glaskeramische oppervlak beschadigd kan worden door zware of vallende voorwerpen.

AFVALVERWERKING



Als verantwoordelijke retailers geven we om het milieu. Daarom verzoeken wij u om de juiste verwijderingsprocedure voor het apparaat en zijn verpakkingsmaterialen te volgen. Dit helpt bij het behoud van natuurlijke hulpbronnen en zorgt ervoor dat deze items worden gerecycled op een manier die de gezondheid en het milieu beschermt. U moet het apparaat en zijn verpakking weggooien in overeenstemming met de lokale wet- en regelgeving. Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat, moet het aan het einde van zijn levensduur samen met zijn accessoires gescheiden van het huishoudelijk afval worden weggegooid. Neem contact op met uw lokale overheid voor meer informatie over afvalverwerking en recyclagemogelijkheden. Het apparaat moet naar uw plaatselijke recyclagecentrum worden gebracht. Sommige verzamel punten accepteren apparaten gratis.

GARANTIE: 2 JAAR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES ==

1. Lisez toutes les instructions.
2. Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné et tel que décrit dans ce guide.
3. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez des poignées ou portez des gants.
4. N' utilisez pas l'appareil s' il est endommagé ou s' il fonctionne mal. Si la surface de cuisson se casse, de l' eau peut pénétrer dans la plaque de cuisson durant le nettoyage et entraîner un risque d' électrocution.
5. Si vous utilisez une éponge ou un chiffon humide pour essuyer les éclaboussures sur la zone de cuisson chaude, veillez à ne pas vous brûler à la vapeur. Certains produits nettoyants peuvent produire des vapeurs toxiques s' ils sont appliqués sur une surface chaude.
6. Ne nettoyez pas votre plaque à induction avec des liquides inflammables. Les vapeurs peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion.
7. Ne placez pas d'objets métalliques tels que des couteaux, des fourchettes, des cuillères et des couvercles sur l'appareil car ils pourraient chauffer.
8. L'appareil doit être placé sur une surface plane, ferme et sèche et doit être placé de manière à ce que la prise soit accessible. Ne déplacez jamais l'appareil en cours d'utilisation.
9. Ne faites pas passer le câble d'alimentation sur de la moquette ou tout autre isolant thermique.

Ne couvrez pas le câble.

10. Éloignez le câble des zones passantes et ne le plongez pas dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
11. Nous ne recommandons pas l'utilisation d'une rallonge car elle pourrait surchauffer et causer un risque d'incendie.
12. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire pour éviter tout risque.
13. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
14. Débranchez toujours l'appareil avant nettoyage, entretien ou réparation.
15. Ne débranchez jamais votre appareil en tirant sur le câble d'alimentation. Saisissez toujours fermement la fiche et sortez-la tout droit de la prise.
16. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'un contrôle ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil ne leur soient fournies par une personne responsable de leur sécurité.
17. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. L'appareil inclut une fonction de verrouillage parental. Pour

plus d'informations, voir PROTECTIONS DE SÉCURITÉ.

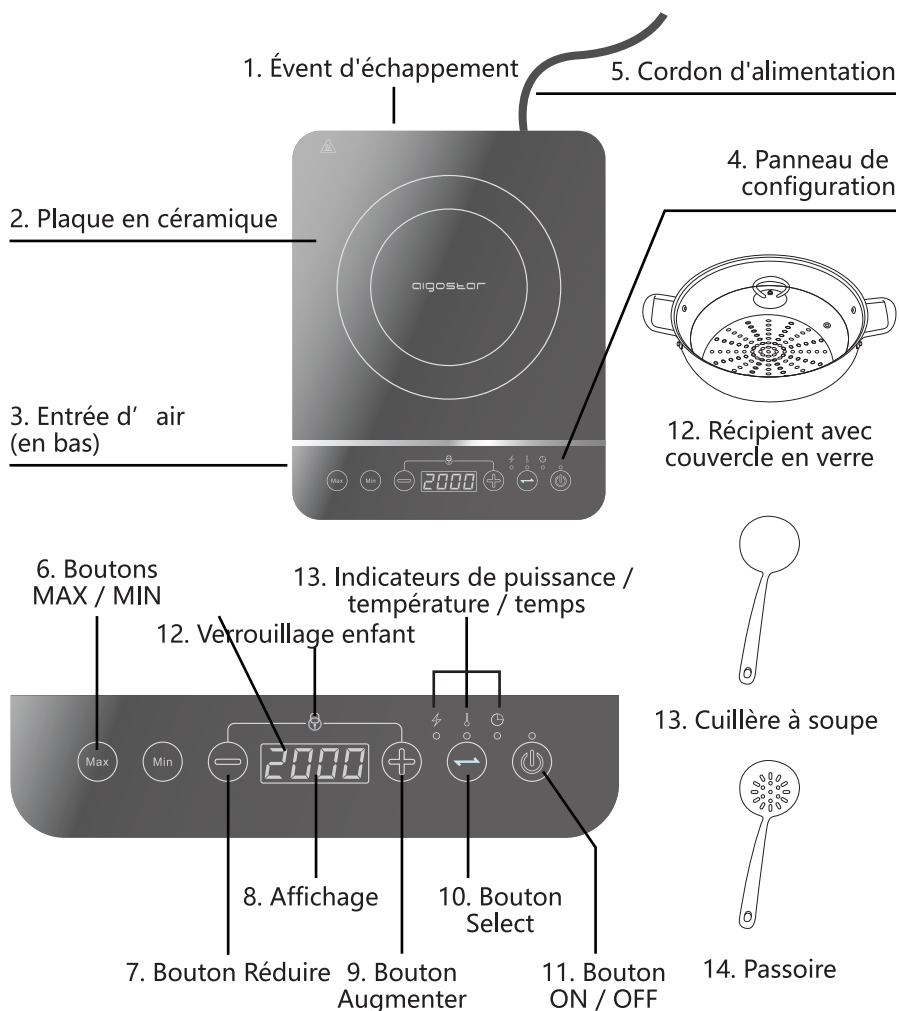
18. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez pas l' appareil à l'extérieur.
19. Pour éviter que l' appareil ne tombe ou ne se renverse, placez-le toujours sur une surface plane et stable. Des dommages peuvent survenir si l' appareil tombe.
20. **ATTENTION!** Surface chaude! Danger de brûlures! Pendant le fonctionnement, la température de la surface exposée peut être très chaude.
21. Ne heurtez pas la plaque en céramique. En cas de panne, veuillez couper immédiatement l'alimentation et envoyer l' appareil au centre de service pour obtenir de l'aide.
22. Si un phénomène anormal se produit, veuillez débrancher l' appareil et contacter notre centre de service agréé. Ne démontez pas la plaque pour éviter tout danger.
23. Pour éviter tout danger, veuillez ne pas chauffer un récipient vide sur la plaque de cuisson.
24. Placez l' appareil uniformément et à au moins 10 cm du mur.
25. Lorsque vous chauffez des conserves, veuillez les ouvrir en premier pour éviter tout risque d'explosion.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle N°	300009IAW
Alimentation	220-240 V ~ 50-60Hz
Puissance	2000 W
Dimensions	L280*W370*H65mm

Les caractéristiques et la conception sont sujettes à modification sans préavis.

SCHÉMA DE L' APPAREIL



CONTENANTS COMPATIBLES

Récipients et contenants compatibles:

Les récipients compatibles avec l' induction contiennent un matériau à induction magnétique. Vous pouvez tester vos récipients avec un aimant : si l' aimant attire la base de la casserole, il convient à la cuisson par induction. Les autres récipients de cuisine ne peuvent pas garantir les meilleurs résultats et performances. Le diamètre des récipients doit être compris entre 13 et 24 cm.

Reportez-vous aux récipients suivants :



Récipient en
acier inoxydable



Plat en fer



Poêle en fer



Récipient en émail



Bouilloire en émail



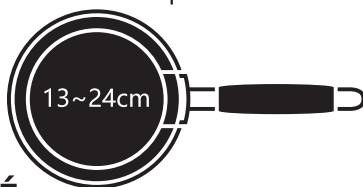
Casserole en fer



Poêle en fonte

Récipients et contenants inappropriés:

Les récipients en aluminium, en cuivre ou en alliage d'aluminium ne doivent pas être utilisés sur la plaque à induction. Ne peuvent pas être utilisés non plus les récipients à fond arqué ou dont le diamètre est inférieur à 13 cm ou supérieur à 24 cm.



PROTECTIONS DE SÉCURITÉ

1. Protection contre la surchauffe : Si la température à l'intérieur de la plaque de cuisson est trop élevée, l'appareil cessera de fonctionner.
2. Protection contre les anomalies de courant ou de tension : Si la tension est anormale ou si le courant change brusquement, la plaque à induction cessera de fonctionner. Une fois les problèmes résolus, elle fonctionnera normalement à nouveau.
3. Système de détection du récipient : Si le récipient est déplacé pendant la cuisson, l'appareil arrêtera de chauffer immédiatement. Passé 10 secondes, il passe automatiquement en mode de mise sous tension.
4. Arrêt automatique : lorsque la durée sélectionnée est atteinte, la plaque à induction s'éteint automatiquement jusqu'à ce que l'utilisateur active à nouveau la minuterie.
5. Sécurité enfants : Pour activer la sécurité enfants, appuyez simultanément sur les touches +/-, l' écran affichera «L». Maintenez à nouveau les boutons +/- pendant 3 secondes pour annuler l'état de verrouillage. Cette fonction

verrouille toutes les opérations du panneau de commande, à l'exception du bouton d'alimentation, pour un nettoyage rapide et protège les enfants des risques potentiels.

INSTRUCTIONS D' UTILISATION

1. Choisissez un récipient approprié et placez-le sur la zone de cuisson. N'utilisez jamais un récipient vide, car cela entraînerait des risques.
2. Après avoir branché le cordon d' alimentation, vous entendrez un bourdonnement et verrez «C» à l' écran. Appuyez sur le bouton ON / OFF pour entrer en mode veille, vous verrez "ON" sur l'écran.
3. Appuyez sur le bouton SELECT, l'appareil commence à fonctionner. Vous pouvez appuyer sur le bouton SELECT pour sélectionner la puissance, la température et le moment de l' arrêt. Les voyants POWER, TEMP et TIME affichent la sélection.

Sélection de la puissance ou de la température (ils ne peuvent pas être réglés simultanément)

- Le réglage par défaut est de 1400W / 240°C.
- Utilisez les touches +/- pour sélectionner l' un des réglages d' alimentation par plage de 10W entre 200W et 2000W, ou l' un des réglages de température par plage de 10 °C compris entre 60 et 240 °C.
- Les boutons MAX ou MIN peuvent être utilisés pour sélectionner directement le réglage de puissance et de température le plus élevé ou le plus bas. Le réglage sélectionné apparaîtra à l'écran.

Programmer l' arrêt

- Programmer l' heure d' arrêt, l'écran affiche «10» indiquant que l' arrêt par défaut est 10 minutes plus tard.
 - Le temps d'arrêt peut être réglé dans une plage entre 1 et 180 min. Appuyez une fois sur les boutons «+» ou «-», le temps augmentera ou diminuera par plage d' 1 minute. Si vous maintenez les boutons "+" ou "-" appuyés pendant 3 secondes, le temps de réglage augmentera ou diminuera par plage de 10 minutes à chaque fois.
 - Une fois que vous avez défini un temps, l'affichage reste pendant quelques secondes. Le temps restant et la fonction que vous avez choisie auparavant sont affichés alternativement. Vous pouvez modifier le temps d' arrêt précédent à tout moment. Les autres réglages (POWER ou TEMP) resteront.
 - Une fois la durée définie écoulée, l'appareil s' éteindra automatiquement avec un bip sonore. L' appareil reste sous tension.
4. Une fois l' utilisation terminée, appuyez sur le bouton ON / OFF et débranchez l' appareil. Laissez-le refroidir complètement avant de le ranger.

DÉPANNAGE

Codes d' erreur	Causes	Solutions
E 0	Pas de récipient ou récipient incompatible	Vérifiez si votre récipient est compatible avec l' induction ou rallumez l'appareil après l' avoir laisser refroidir naturellement.
E 2	Surchauffe interne	
E 6	Surchauffe de la plaque supérieure	

E 1	Capteur IGBT circuit ouvert / court-circuit	Contactez le centre de service pour vérification et réparation.
E 3	Surtension	
E 4	Sous-tension	
E 5	Capteur de plaque supérieure ouvert / court-circuit	

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ATTENTION :

- Débranchez toujours le câble d' alimentation avant de nettoyer l' appareil.
- Attendez également que l' appareil soit complètement refroidi!
- Ne plongez en aucun cas l' appareil dans l' eau pour le nettoyer, cela pourrait provoquer une électrocution ou un incendie.

Table de cuisson vitrocéramique

1. Nettoyer les restes de nourriture lorsque la table de cuisson est encore chaude en utilisant un chiffon humide.
2. Utilisez une éponge douce et un peu d' eau, puis essuyez-la avec un chiffon doux.
3. N' utilisez pas de produits ou détergents abrasifs.

Coque

1. Nettoyer la coque avec un chiffon légèrement humide.
2. Assurez-vous qu'aucune matière fluide ne pénètre dans les ouvertures de l' appareil. Cela pourrait l' endommager ou provoquer une électrocution.

STOCKAGE

- Rangez toujours l'appareil dans un endroit propre et après l'avoir laisser refroidir.
- Lors de longues périodes de non-utilisation, nous vous recommandons de stocker l'appareil dans son emballage d'origine.
- Rangez toujours l'appareil dans un endroit sec et bien ventilé, hors de la portée des enfants.

PRUDENCE : Veuillez noter que la surface en vitrocéramique peut être endommagée par des objets lourds ou qui tomberaient dessus.

RECYCLAGE



En tant que fabricant responsable, nous nous soucions de l'environnement. Pour cette raison, nous vous invitons à suivre la procédure d' élimination appropriée pour l' appareil et les matériaux d' emballage. Cela contribuera à préserver les ressources naturelles et à garantir que celles-ci soient recyclées de manière à protéger la santé et l'environnement. Vous devez éliminer cet appareil et son emballage conformément aux lois et règlements en vigueur. Puisqu' ils contiennent des composants électroniques, l'appareil et ses accessoires doivent être éliminés séparément des ordures ménagères lorsque l'appareil atteint sa fin de vie. Contactez votre autorité locale pour en savoir plus sur l'élimination et le recyclage. L'appareil doit être amené à votre point de collecte local pour recyclage. Certains points de collecte acceptent les appareils gratuitement.

GARANTIE: 2 ANS

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES ==

- 1.** Leia todas as instruções.
- 2.** Utilize este aparelho apenas para a finalidade a que se destina e conforme descrito neste manual.
- 3.** Não toque nas superfícies quentes do aparelho. Use as pegas ou use luvas.
- 4.** Não use este aparelho se estiver partido ou com defeito. Se a superfície da placa partir, o líquido de limpeza pode penetrar na mesma e causar choques elétricos.
- 5.** Se uma esponja ou pano húmido for usado para limpar derramamentos da área de cocção quente, tenha cuidado para evitar queimaduras de vapor. Alguns produtos de limpeza podem produzir fumos tóxica se aplicados na superfície quente.
- 6.** Não limpe a placa de indução com líquidos inflamáveis, pois os vapores podem criar risco de incêndio ou explosão.
- 7.** Não coloque objetos de metal, como facas, garfos, colheres e tampas, sobre o aparelho, pois podem ficar extremamente quentes.
- 8.** O aparelho deve ser colocado numa superfície plana, firme e seca e deve ser posicionado de forma que a ficha esteja sempre acessível. Nunca mova o aparelho quando estiver em uso.
- 9.** Não passe o cabo de alimentação sobre carpetes ou outros isoladores de calor. Não cubra o cabo

de alimentação.

- 10.** Mantenha o cabo de alimentação longe de áreas com tráfego intenso e não o mergulhe em água ou qualquer outro líquido.
- 11.** Não recomendamos o uso de um cabo de extensão, pois pode sobreaquecer e causar um incêndio.
- 12.** Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou uma pessoa com qualificação semelhante para evitar o risco.
- 13.** Desconecte a ficha da tomada quando o aparelho não estiver a ser usado por um longo período de tempo.
- 14.** Desconecte o aparelho antes de limpar ou antes de fazer reparos ou serviços.
- 15.** Nunca desconecte o aparelho puxando pelo cabo de alimentação. Segure sempre firmemente a ficha e puxe-o para fora da tomada.
- 16.** Este aparelho não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas que não possuem experiência ou conhecimento adequados, a menos que recebam supervisão ou instrução sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- 17.** As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem ou usem mal o aparelho.

O aparelho inclui um recurso de bloqueio para crianças; para mais informações, consulte a secção PROTEÇÃO DE SEGURANÇA.

18. Este aparelho foi projetado para ser usado somente em casa. Não use o aparelho ao ar livre.
19. Para evitar que o aparelho caia ou tombe, coloque-o sempre numa superfície plana e resistente. Podem ocorrer danos se o aparelho cair.
20. **ATENÇÃO!** Superfície quente! Perigo de queimaduras! Durante a operação, a temperatura da superfície exposta pode ficar muito quente.
21. Não bata na placa de cerâmica. Se partir, desligue da tomada imediatamente e envie o aparelho a um centro de serviço para obter ajuda.
22. Se ocorrer algum fenómeno anormal, desconecte o aparelho e entre em contato com o centro de serviço designado. Para evitar perigos, não desmonte o aparelho.
23. Para evitar perigos, não aqueça panelas vazias na placa.
24. Certifique-se de que o fogão esteja posicionado uniformemente a pelo menos de 10 cm de distância da parede.
25. Ao aquecer alimentos enlatados, abra a lata primeiro para evitar o perigo de uma explosão.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

No. Modelo	300009IAW
Potência	220-240 V ~ 50-60Hz
Consumo energético	2000 W
Dimensões	L280*W370*H65mm

As especificações e design estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

RESUMO DO PRODUTO



RECIPIENTES ADEQUADOS E NÃO ADEQUADOS

Panelas e recipientes adequados:

São necessárias panelas adequadas que contenham material de indução magnética. Pode testar as suas panelas com um íman: se o íman atrair a base da panela, é adequado para cozinhar por indução. Outros utensílios de cozinha não podem garantir os melhores resultados e desempenho. O diâmetro da panela deve estar entre 13 e 24 cm.

Por favor, consulte as seguintes panelas e recipientes adequados:



Panela aço inoxidável



Placa de aço



Frigideira de ferro



Utensílios de cozinha em esmalte



Chaleira de esmalte



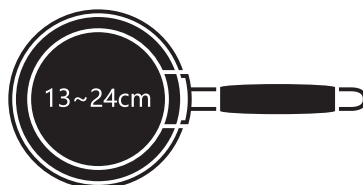
Panela de ferro



Placa de ferro

Panelas e recipientes não adequados:

Recipientes feitos de alumínio, cobre ou liga de alumínio não devem ser usados na placa de indução. Recipientes com fundo em forma de arco e aqueles com diâmetro menor que 13 cm ou maior que 24 cm também não devem ser usados.



PROTEÇÃO DE SEGURANÇA

1. Proteção contra sobreaquecimento: se a temperatura no interior da placa estiver muito alta, o aparelho deixará de funcionar.
2. Proteção de corrente ou anormalidade de tensão: Se a tensão for anormal ou a corrente mudar abruptamente, a placa deixará de funcionar. Uma vez resolvidos os problemas, a placa voltará a funcionar normalmente.
3. Sistema de detecção de recipiente: se a panela for movimentada durante a cocção, o aparelho irá parar de aquecer imediatamente. Em cerca de 10 segundos, ele voltará automaticamente ao modo Ligar.
4. Proteção de paragem automática: quando o tempo selecionado for atingido, a placa será desligada automaticamente até que o usuário reative o temporizador.
5. Bloqueio infantil: para ativar o bloqueio infantil, pressione os botões +/- simultaneamente; o visor exibirá "L". Mantenha os botões +/- novamente pressionados por 3 segundos para cancelar o estado de bloqueio. Essa função

bloqueia todas as operações do painel de controlo, exceto o botão Ligar para limpeza rápida prtgendo as crianças contra possíveis riscos.

INSTRUÇÕES DE USO

1. Coloque apenas um recipiente adequado na zona de cozinhar; nunca use um recipiente vazio, pois isso pode causar riscos.
2. Depois de conectar à fonte de alimentação, ouvirá um zumbido e verá um "C" no visor. Pressione o botão ON / OFF para entrar no modo de espera; verá um "ON" no visor.
3. Pressione o botão SELECIONAR e a placa começará a trabalhar. Pode pressionar o botão SELECIONAR para selecionar os controlos de energia, temperatura e tempo de paragem. O indicador acende POWER, TEMP. E TIME indicará a seleção.

Seleção da potência ou temperatura (não podem ser configuradas em simultâneo)

- A configuração padrão é de 1400 W/240°C
- Use os botões +/- para selecionar uma potência em incrementos de 10 W entre 200 W e 2000 W ou para selecionar uma temperatura em incrementos de 10 °C entre 60 °C e 240 °C.
- Os botões MAX ou MIN podem ser usados para selecionar diretamente as configurações de potência e temperatura mais altas ou mais baixas. A configuração selecionada aparecerá no visor.

Seleção do tempo de paragem

- Selecione o controlo para o tempo de paragem; o visor exibirá "10" , indicando que o tempo de paragem padrão será 10 minutos depois.
 - O tempo de paragem pode ser definido entre 1 e 180 min. Pressione os botões "+" ou "-" uma vez e o tempo de configuração aumentará ou diminuirá 1 minuto. Mantenha pressionados os botões "+" ou "-" por 3 segundos e o tempo de configuração aumentará ou diminuirá de 10 em 10 minutos.
 - Depois de definir uma hora, a tela permanecerá ligada por alguns segundos. O tempo restante e a função que escolheu anteriormente são mostrados alternadamente. Pode alterar o horário de paragem anterior a qualquer momento. As outras configurações (POWER ou TEMP.) permanecerão.
 - Depois de decorrido o tempo definido, o aparelho desliga-se automaticamente com um sinal sonoro. O dispositivo estará no estado de inicialização novamente.
4. Quando terminar de cozinhar, pressione o botão ON / OFF e retire a ficha da tomada. Deixe o aparelho arrefecer completamente antes de guardá-lo.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Código do erro	Causa	Solução
E 0	Sem utensílio de cozinha ou utensílio não adequado	Verifique se as painelas são adequadas ou ligue novamente o aparelho depois de arrefecer naturalmente.
E 2	Sobreaquecimento interno	
E 6	Sobreaquecimento da placa	

E 1	Sensor IGBT aberto / Curto-circuito	Entre em contacto com o centro de serviço para verificar e reparar.
E 3	Sobretensão	
E 4	Sobtensão	
E 5	Sensor da placa aberto / Curto-circuito	

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

AVISO:

- Remova sempre o cabo de alimentação antes de limpá-lo.
- Aguarde até a máquina arrefecer completamente!
- Em nenhuma circunstância deve mergulhar o aparelho em água para fins de limpeza, pois isso pode resultar em choque elétrico ou incêndio.

Placa vitrocerâmica

1. Limpe os resíduos de alimentos da superfície enquanto ainda estão quentes, usando um pano ou tecido húmido.
2. Use uma esponja macia e um pouco de água para lavar a placa e depois seque com um pano macio.
3. Não use artigos abrasivos ou detergentes abrasivos.

Carcaça

1. Limpe a carcaça usando um pano ligeiramente húmido.
2. Verifique se nenhum fluido entra em nenhuma das aberturas da carcaça. Isso pode danificar o aparelho ou resultar em choque elétrico.

ARMAZENAMENTO

- Limpe sempre o aparelho e aguarde até que arrefeça antes de guardar.
- Durante longos períodos de inatividade, recomendamos armazenar o aparelho na sua embalagem original.
- Guarde sempre o aparelho num local bem ventilado e seco, fora do alcance das crianças.

CUIDADO: Tenha em conta que a superfície vitrocerâmica pode ser danificada por objetos pesados ou por queda.

ELIMINAÇÃO



Como revendedor responsável, preocupamo-nos com o meio ambiente. Portanto, recomendamos que você siga os procedimentos corretos de descarte do aparelho e dos materiais da embalagem. Isso ajudará a conservar os recursos naturais e garantir que esses itens sejam reciclados de maneira a proteger a saúde e o meio ambiente. Deve descartar o aparelho e a sua embalagem de acordo com as leis e regulamentos locais. Como este aparelho contém componentes eletrônicos, ele e os seus acessórios devem ser descartados separadamente do lixo doméstico quando chegar ao fim da sua vida útil. Entre em contacto com a autoridade local para saber mais sobre as opções de descarte e reciclagem. O aparelho deve ser levado ao seu centro de reciclagem local. Alguns pontos de recolha aceitam aparelhos gratuitamente.

GARANTIA: 2 ANOS



SAMSPARTY SL
CL CABAÑA 78, 45210 YUNCOS ,TOLEDO,ESPAÑA
B45824786

[HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM](http://www.aigostar.com)

MADE IN P.R.C